



2011-11-25

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**UPDATED  
PUBLIC HEARING AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DE  
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**Date:** Thursday, December 1, 2011  
**Time:** 9:00 a.m. (AST)  
8:00 a.m. (EST)

**Date:** Friday, December 2, 2011  
**Time:** 8:30 a.m. (AST)  
7:30 a.m. (EST)

Location: Delta Brunswick  
39 King St.  
Saint John, New-Brunswick

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

Commission Member Document (CMD) Document à l'intention des commissaires

**date :** Le jeudi 1 décembre 2011  
**heure :** 9 h 00 (HNA)  
8 h 00 (HNE)

**date :** Le vendredi 2 décembre 2011  
**heure :** 8 h 30 (HNA)  
7 h 30 (HNE)

endroit : Delta Brunswick  
39, rue King  
Saint John (Nouveau-Brunswick)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**THURSDAY, DECEMBER 1, 2011**  
**TIME: 9:00 A.M. (AST) / 8:00 A.M. (EST)**

**LE JEUDI 1 DÉCEMBRE 2011**  
**HEURE : 9 H 00 (HNA) / 8 H 00 (HNE)**

- 1. Opening remarks
- 2. Adoption of Agenda 11-H19.A
- 3. **PUBLIC HEARING DAY TWO**  
[Day 1 was held on October 6, 2011)

- 1. Ouverture
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**  
[Le 1<sup>er</sup> jour a eu lieu le 6 octobre 2011)

**New Brunswick Power Nuclear (NB Power Nuclear):**  
Application to renew the Power Reactor Operating licence for the Point Lepreau Generating Station and request the authorization to load fuel in the reactor

**Énergie nucléaire du Nouveau-Brunswick (Énergie nucléaire NB):**  
Demande concernant le renouvellement du permis d'exploitation délivré pour sa centrale nucléaire de Point Lepreau et demande l'autorisation de charger le combustible dans le réacteur

- |   |  |  |
|---|--|--|
| • Oral presentation by NB Power Nuclear   | 11-H12.1B<br><b>11-H12.1C</b>                | • Exposé oral par Énergie nucléaire NB   |
| • Oral presentation by CNSC staff   | 11-H12.B<br><b>11-H12.C</b>                  | • Exposé oral par le personnel de la CCSN  |
| • Oral presentation by the New Brunswick Department of Public Safety                        | <b>11-H12.37</b>                             | • Exposé oral par le ministère de la sécurité publique du Nouveau-Brunswick            |
| • Oral presentation by Natural Resources Canada on seismic events in Canada                 | <b>11-H12.38</b>                             | • Exposé oral par Ressources naturelles Canada au sujet des séismes au Canada          |
| • Oral presentation by Ron Mawhinney  | 11-H12.14<br><b>11-H12.14A</b>               | • Exposé oral par Ron Mawhinney  |
| • Oral presentation by the Council of Canadians, Local Chapter of Saint John                | 11-H12.6<br><b>11-H12.6A</b>                 | • Exposé oral par le Conseil des Canadiens, Chapitre local de Saint John               |
| • Oral presentation by Energy Probe Research Foundation                                     | 11-H12.7<br><b>11-H12.7A</b>                 | • Exposé oral par Energy Probe Research Foundation                                     |
| • Oral presentation by the International Brotherhood of Electrical Workers (IBEW), Local 37 | 11-H12.12<br><b>11-H12.12A</b>               | • Exposé oral par la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, Section 37 |
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council                                | 11-H12.8                                     | • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire                    |
| • Oral presentation by the Wolastoqewiyik Traditional Council of Tobic (WTCT)               | 11-H12.36                                    | • Exposé oral par le Wolastoqewiyik Traditional Council of Tobic (WTCT)                |
| • Oral presentation by Sierra Club Canada, Atlantic Canada Chapter                          | 11-H12.10<br>11-H12.10A<br><b>11-H12.10B</b> | • Exposé oral par le chapitre de l'Atlantique Canada du Sierra Club Canada             |
| • Oral presentation by the Sustainable Energy Group, Carleton Chapter                       | 11-H12.16                                    | • Exposé oral par le Sustainable Energy Group, Carleton Chapter                        |

- |  |  |   |
|--|--|---|
| • Oral presentation by Fundy Baykeeper                       | 11-H12.20  | • Exposé oral par Fundy Baykeeper                       |
| • Oral presentation by Anne Harding                          | 11-H12.25  | • Exposé oral par Anne Harding                          |
| • Oral presentation by Charlene Sheehan                      | 11-H12.31  | • Exposé oral par Charlene Sheehan                      |
| • Oral presentation by CCNB Action, Saint John-Fundy Chapter | 11-H12.33<br><b>11-H12.33A</b><br><b>11-H12.33B</b><br><b>11-H12.33C</b> | • Exposé oral par CCNB Action, Section Saint John-Fundy |

**Closing of the public hearing for December 1, 2011. The public hearing will resume on December 2, 2011 at 8:30 A.M. (AST) / 7:30 A.M. (EST)**

**Clôture de l'audience publique pour le 1<sup>er</sup> décembre 2011. L'audience publique se poursuivra le 2 décembre 2011 à 8 h 30 (HNA) / 7 h 30 (HNE).**

**FRIDAY, DECEMBER 2, 2011**

**TIME: 8:30 A.M. (AST) / 7:30 A.M. (EST)**

**LE VENDREDI 2 DÉCEMBRE 2011**

**HEURE : 8 H 30 (HNA) / 7 H 30 (HNE)**

- |   |                                |  |
|---|--------------------------------|--|
| • Oral presentation by Passamaquoddy Nation                                     | 11-H12.32                      | • Exposé oral par Passamaquoddy Nation                                 |
| • Oral presentation by the International Institute of Concern for Public Health | 11-H12.22<br><b>11-H12.22A</b> | • Exposé oral par International Institute of Concern for Public Health |
| • Oral presentation by the Musquash Fire Rescue Department                      | 11-H12.27                      | • Exposé oral par le service d'incendie de Musquash                    |
| • Oral presentation by the Canadian Coalition for Nuclear Responsibility        | 11-H12.35                      | • Exposé oral par la Canadian Coalition for Nuclear Responsibility     |
| • Oral presentation by Wilhelmina Nolan   | 11-H12.26<br><b>11-H12.26A</b> | • Exposé oral par Wilhelmina Nolan                                     |
| • Oral presentation by Lyman R. Spear   | 11-H12.28                      | • Exposé oral par Lyman R. Spear                                       |
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Association                         | 11-H12.18                      | • Exposé oral par l'Association nucléaire canadienne                   |
| • Oral presentation by Michel Duguay  | 11-H12.34                      | • Exposé oral par Michel Duguay  |
| • Written submission from Timothy L. Curry                                      | 11-H12.2                       | • Mémoire de Timothy L. Curry  |
| • Written submission from Saint John Energy                                     | 11-H12.3                       | • Mémoire de Saint John Energy   |
| • Written submission from Saint John Board of Trade                             | 11-H12.4                       | • Mémoire du Bureau de Commerce de Saint John                          |

- |    |  |           |    |  |
|----|--|-----------|----|--|
| •  | Written submission from the Centre for Nuclear Energy Research   | 11-H12.5  | •  | Mémoire de Centre for Nuclear Energy Research  |
| •  | Written submission from Environmental Coalition of Prince Edward Island (ECOPEI)   | 11-H12.9  | •  | Mémoire de Environmental Coalition of Prince Edward Island (ECOPEI)  |
| •  | Written submission from J.D. Irving, Limited   | 11-H12.11 | •  | Mémoire de J.D. Irving, Limited  |
| •  | Written submission from Atlantic Nuclear Services Inc.   | 11-H12.13 | •  | Mémoire de Atlantic Nuclear Services Inc.  |
| •  | Written submission from Atlantica Centre for Energy  | 11-H12.15 | •  | Mémoire de Atlantica Centre for Energy   |
| •  | Written submission from Candu Energy Inc.  | 11-H12.17 | •  | Mémoire de Candu Energy Inc.   |
| •  | Written submission from Marion Pack  | 11-H12.19 | •  | Mémoire de Marion Pack   |
| •  | Written submission from Hon. Craig Leonard, Minister of Energy and Minister responsible for NB Energy Efficiency and Conservation Agency | 11-H12.21 | •  | Mémoire de l'Hon. Craig Leonard, Ministre de l'Énergie et Ministre responsable de l'Agence d'efficacité et de conservation énergétiques du N-B |
| •  | Written submission from Edna Hoddinott   | 11-H12.23 | •  | Mémoire de Edna Hoddinott  |
| •  | Written submission from Elva Waycott   | 11-H12.24 | •  | Mémoire de Elva Waycott  |
| •  | Written submission from Gordon Dalzell   | 11-H12.29 | •  | Mémoire de Gordon Dalzell  |
| •  | Written submission from Ruth Stewart-Verger  | 11-H12.30 | •  | Mémoire de Ruth Stewart-Verger   |
| 4. | <b>CLOSING</b>   |           | 4. | <b>CLÔTURE</b>   |